

**Zeitschrift:** Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =  
Gazetta militare svizzera

**Band:** 67=87 (1921)

**Heft:** 2

**Artikel:** Militär Ski-Verband = Association Suisse des Clubs de Ski

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-36980>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

tauchende und wieder verschwindende Objekte mit raschem, sicherem Anschlag erfolgreich bekämpft werden können.

Wir brauchen also, im Gegensatz zur bisher verbreiteten Auffassung, eigentliche Meisterschützen, und je mehr solche wir auszubilden imstande sind, desto besser. (Ob und in welchem Umfange das Zielfernrohr während des Krieges eine Rolle gespielt hat, entzieht sich meiner Kenntnis.)

Es ist nun eine Frage, wie weit es gelingen wird, die Schießausbildung in dieser Hinsicht zu fördern. Gerade durch Einführung der Maschinengewehre sind den Inf.-Kompagnien wieder viele gute Elemente entzogen worden. Es liegt daher nahe, innerhalb jeder Kompagnie eine Ausscheidung vorzunehmen, in dem Sinne, daß nur ein Teil diese höhere Ausbildung in der Schießfertigkeit zu erreichen sucht, während die übrigen, dazu vielleicht weniger geeigneten Leute mehr in der Handhabung der Handgranaten sowie als Munitionsträger der Mgw. ausgebildet werden.

(Schluß folgt.)

---

## Schweizerischer Ski-Verband.

### Militär-Delegation.

Der Schweizerische Ski-Verband veranstaltet alle Jahre, am grossen Schweizerischen Ski-Rennen, unter Leitung seiner Militär-Delegation einen *Militär-Patrouillenlauf*.

Zweck desselben ist die Förderung des Ski-Sportes in der Armee und Bereitstellung gut trainierter Ski-Patrouillen in den Regimentern und Bataillonen. Letztes Jahr nahmen gegen 40 Patrouillen am Rennen in Klosters teil.

Der nächste Patrouillen-Lauf findet **Samstag den 30. Januar 1921** in Adelboden statt. Die Militär-Delegation hofft auf eine starke Beteiligung aus allen Divisionen und den Festungsbesatzungen.

Laut Reglement können am Rennen alle Angehörigen der Armee teilnehmen. Der Führer und die 3 Mann der Patrouille haben den gleichen Verbänden anzugehören: Geb. Bat., Fest. Bat., Mitr. Abt., Geb. Art. Abt., Infanterie-Regiment, Feld. Art. Reg., Sap. Bat. usw. Als Führer können Offiziere, Unteroffiziere und Soldaten bezeichnet werden. Einer Patrouille darf nur ein Offizier angehören.

Der Lauf findet statt mit Sturmpackung, Waffe und Mütze. Eine Bluse wird in Adelboden gefasst. Für die Reise und den Appell ist Käppi vorgeschrieben. Man hat auf der Reise den Anzug gut geordnet zu tragen. Den Teilnehmern werden die Reisekosten teilweise vergütet.

Anmeldungen sind bis 25. Januar zu richten an Major Luchsinger in Andermatt, verspätete Anmeldungen telegraphisch an

Militär-Delegation in Adelboden. Die Anmeldung muss begleitet sein von einer Mannschafts-Kontrolle der 4 Läufer, enthaltend Grad und Einteilung.

Besammlung: Samstag, den 29. Januar 1921. 18 Uhr, im Saal des Hotel Bären, zur Instruktion durch die Rennleitung und Appell. Alle Teilnehmer werden vor und nach dem Rennen ärztlich untersucht. Sie unterstehen der Militär-Versicherung nicht, werden jedoch durch die Leitung versichert. Mitteilung darüber erfolgt beim Appell.

Adelboden hat einen billigen Preis von Fr. 25. — für die Rennkarten der Militär-Patrouillen-Läufer angesetzt. Sie berechtigt zur Unterkunft in Betten vom Samstag Abend bis Montag Morgen und Verpflegung von Samstag Abendessen bis Montag Frühstück.

Das Eidg. Militär-Departement wurde um eine Subvention für diesen militärischen Anlass angegangen. Die Organisation des Militär-Patrouillen-Laufes ist trotzdem gezwungen, einen Teil der nötigen Mittel durch freiwillige Beiträge selbst zu beschaffen. Wir bedürfen Fr. 2000. — für Preise, Fr. 500. — für Ski-Ersatz bei Bruch während des Laufes, Fr. 5000. — Anteil an die Reise-Entschädigung, um besonders den Ost- und Westschweizern die Beteiligung zu ermöglichen, Fr. 2000. — Anteil an die Rennkarte, um deren Kosten auf Fr. 15. — pro Mann ermässigen zu können.

Wir bitten deshalb alle Truppenkassen und alle Offiziere um einen Beitrag gemäß den vorhandenen Mitteln. Wenn uns jede Haushaltungskasse nur Fr. 20. — und jeder Offizier nur Fr. 5. — beisteuern würde, so wären die Mittel bald beisammen. Einzahlungen auf Postcheck Konto Bern 3788.

An alle Truppenkommandanten richten wir die Aufforderung, Patrouillen zu bilden und rechtzeitig anzumelden. Auch würde es uns freuen, wenn möglichst viele Offiziere als Zuschauer anwesend wären. Das Skiwesen verdient in grossem Masse die Unterstützung aller Offiziere.

## Association Suisse des Clubs de Ski.

### Délégation militaire.

L'Association suisse des clubs de ski organise chaque année, à l'occasion de la grande course de ski suisse, des *Courses de patrouilles*, sous la direction de sa délégation militaire.

Le but de cette institution est de développer le sport du ski dans l'armée et de constituer des patrouilles bien entraînées dans les régiments et bataillons. L'année dernière, une quarantaine de patrouilles ont pris part à la course organisée à Klosters.

Les prochaines courses auront lieu le **dimanche 30 janvier 1921** à Adelboden. La délégation militaire espère la présence d'un grand nombre de participants de toutes les divisions et garnisons de forteresses.

La règlement autorise la participation de tous les membres de l'armée. Le chef et les trois hommes de la patrouille doivent appartenir au même corps de troupe: bataillon d'infanterie de montagne, bataillon de forteresse, groupe de mitrailleurs, groupe d'artillerie de montage, bataillon de forteresses, groupe d'artillerie de montage, régiment d'infanterie, régiment d'artillerie de campagne, bataillon de sapeurs etc. Des officiers, sous-officiers ou soldats peuvent être désignés comme chefs de patrouille. Une patrouille ne doit comprendre qu'un seul officier.

La course aura lieu avec la paquetage réduit, l'arme et la casquette. Chaque participant touchera une vareuse à Adelboden. Le képi est de rigueur pour le voyage et l'appel. La tenue devra être correcte au cours du voyage.

Les inscriptions devront être adressées, d'ici au 25 janvier, au major Luchsinger à Andermatt; les adhésions tardives devront être adressées télégraphiquement à la délégation militaire à Adelboden. A l'inscripton devra être jointe une liste ces 4 coureurs indiquant leur grade et leur corps de troupe.

Le rassemblement aura lieu le samedi 29 janvier 1921, à 18 heures, dans la salle de l'Hôtel de l'Ours. Il sera procédé à l'appel et à la communication des instructions de la direction de la course. Tous les participants seront soumis à une visite médicale, avant et après la course. Ils ne seront pas au bénéfice de l'assurance militaire, mais ils seront, si les moyens le permettent, assurés par la direction de la course. La communication à ce sujet sera faite lors de l'appel.

Adelboden a fixé un prix modique, 25 frs., pour la carte de participants aux courses de patrouilles. Cette carte donne droit au logement avec lit, du samedi soir au lundi matin, et aux repas, du souper du samedi au petit déjeuner du lundi.

Une demande de subvention a été adressée au Département militaire fédéral. Comme on ne doit pas s'attendre à obtenir une grosse somme, l'organisation des courses de patrouilles se voit dans l'obligation de réunir les fonds nécessaires à l'aide de contributions volontaires. Il nous faudrait 2000 frs. pour les prix, 500 frs. pour remplacement de skis brisés pendant la course, 5000 frs. pour les indemnités de voyage, afin de faciliter surtout la participation de la Suisse orientale et occidentale, 2000 frs. pour pouvoir réduire le prix de la carte de course à 15 frs. par personne.

Nous prions les caisses de troupes et les officiers de nous verser une cotisation, selon leurs moyens. Si chaque caisse nous adressait seulement 20 frs. et chaque officier seulement 5 frs., les fonds nécessaires seraient bientôt réunis. Nous joignons à la présente circulaire un formulaire de chèque postal, en priant d'en faire usage prochainement.

Nous invitons tous les chefs de troupe à constituer des patrouilles et à les annoncer en temps voulu. Nous serions heureux

de la présence de nombreux officiers comme spectateurs. L'usage du ski mérite d'être encouragé par eux.

*Die Leitung des Mil.-Patr.-Laufes in Adelboden:*

*Oberstdivisionär Bridler, Kdt. der 6. Division.*

*Oberst Frey, Kdt. Geb. Brigade 9.*

*Major Luchsinger, Kdt. Fest. Mitr. Abt. 1.*

*Major Kollbrunner, Kdt. Geb. Inf. Bat. 34.*

*Hauptmann Bieri, Kdt. Fest. Inf. Komp. IV/170.*

---

## Sektionsberichte.

(Mitgeteilt vom Zentralvorstand.)

**Verein Baslerischer Artillerie-Offiziere Basel-Stadt.** Die Mitglieder des Vereins Baslerischer Artillerie-Offiziere wurden im verflossenen Vereinsjahr zu 9 Monats-Sitzungen eingeladen und standen an diesen Abenden u. a. folgende Vorträge auf der Traktandenliste: Herr Oberstleutnant P. Knapp sprach an der Barbarafeier über „Zusammenarbeit von Spezialwaffen.“ Herr Hauptmann M. Flüge „Artilleristische Organisations- und Ausbildungsfragen.“ Herr Major i. Gst. Bircher „Ursachen der deutschen Niederlage an der Marne.“ Herr Lieutenant Dietschi „Die bespannte Batterie“. Herr Hauptmann Jenne „Artillerie-Reglement III, Schiessanleitung“, und Herr Major Müller gab in erschöpfender Weise Auskunft über die taktischen Kurse.

Eine recht gelungene und interessante Fahrt war auch die Excursion am 1./2. Mai 1920 in die Vogesen (Buchenkopf-Reichsackerkopf-Schiessrotsee-Wesseringertal). Die Teilnehmer werden diesen Ausmarsch nicht so schnell vergessen.

Die Gewehr- und Pistolenschiessübungen wurden ebenfalls wieder aufgenommen; leider blieb die Beteiligung hinter allen Erwartungen zurück, sodass beschlossen wurde, das Gewehrschiessen in Zukunft nicht mehr durchzuführen.

---

## Grundsätzliche Ansichten der Landesverteidigungskommission zur Reorganisation des Heerwesens.

Die Erlaubnis zum Druck des Vortrags von Herrn Oberstdiv. Sonderegger ist zurückgezogen worden. Wir sind deshalb nicht in der Lage, die eingegangenen Bestellungen auszuführen. Die Sektionen werden noch eine Anzahl auf dem Mimeograph hergestellter Exemplare erhalten.

*Zentralvorstand.*

## Principes d'une nouvelle organisation militaire formulés par la commission de Défense nationale.

La permission de faire imprimer la conférence du col. div. Sonderegger a été retirée. Nous ne pouvons donc pas effectuer les commandes, qui nous sont parvenues. Les sections recevront encore quelques exemplaires miméographés.

*Le Comité central.*

---

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

La reproduction du texte est autorisée à condition de mentionner le titre complet de la Revue.